

Muchas Gracias!

Kinderen hebben recht op een
toekomst in hun geboorteland!



Jaarverslag 2025



Contactgegevens:

Stichting "Jetty van Aalsum"

Noed 2,

8521 NS Sint Nicolaasga.

Mobiel: 06 11070208 / 06 12092749

Bank : NL 23 RABO 0334 7381 05

NL 72 INGB 0001 7482 16

Email: info@jettyvanaalsum.com

Website: www.jettyvanaalsum.com

*Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel te Leeuwarden
onder nummer: **41003242***

*Geregistreerd als: **A.N.B.I.***

*RSIN nummer : **816176061***

Adres voor postverzending naar Colombia:

Pablo Velasquez

Guarderia "San Francisco"

Carrera 7 numero 1 E 25

Barrio Alfonso Lopez

Pereira Risaralda

COLOMBIA S.A.

Tel: 3134398

Drukwerk: Flyer Print Joure, mei 2026.

Dank voor de sponsoring van de kleurenfoto's in het verslag!

Bestuur:

Hennie Koopmans

Attje Kunst

Akke Steneker,

Jaarverslag opgemaakt door Akke Steneker

met informatie uit het jaarverslag

van de Guarderia, geschreven

door Jetty van Aalsum en Dora Lilia.

Investeren in de toekomst van de Guarderia.

Geachte donateurs, stipers , besturen van kerken en organisaties,

Voor u ligt het jaarverslag over 2025. Een jaar waarin we ons niet hebben laten leiden door de onrust in de wereld, maar door onze gedeelde missie: hulp bieden waar die het hardst nodig is. Het is onze overtuiging dat we juist nu moeten blijven omkijken naar onze medemens.

Het afgelopen jaar stond in het teken van groei en vernieuwing. Dankzij de overweldigende steun van de Vastenactie in de Zuidwesthoek van Friesland en onze trouwe achterban, hebben we belangrijke projecten kunnen realiseren. Zo is het dak boven de ingang gerepareerd en is er fors geïnvesteerd in de infrastructuur, waaronder een nieuwe gasleiding en een veilige antislipmat op het talud naar de keuken.

Door onze nauwe contacten met de Guarderia en de minimale overhead in Nederland, kunnen we garanderen dat uw bijdragen direct ten goede komen aan de kinderen.

In 2026 ligt ons speerpunt bij het werven van nieuwe financiële adoptieouders. In dit verslag leest u onder andere het verhaal van een gezin waarbij de gerichte zorg in de Guarderia ervoor zorgt dat hun kindje nu met een stevige basis naar het lager onderwijs kan. En het succesverhaal van Nidia!

Vanuit Colombia kregen we een prachtig bericht dat onze motivatie onderstreept:

"Bedankt Nederland dat jullie dit werk altijd steunen;

voor de kinderen is het een geschenk uit de hemel."

Wij danken u hartelijk voor uw voortdurende betrokkenheid en steun.

Met hartelijke groet

Akke Steneker Zwaga

Mei 2026

Jaarverslag Guarderia

Deze keer heb ik een specifieke maand uitgekozen voor het verslag. Gekozen is de maand maart uit 2025, opgemaakt door Dora Lilia met Jetty van Aalsum in de Back Up.

1. Spirituele Vorming & Vieringen (Veertigdagentijd)

Vastenperiode: Start van de 40 dagen van gebed, reflectie en solidariteit om dichter bij God en de naaste te komen.

- **Aswoensdag:** Officiële opening van de vastentijd; de kinderen ontvingen aandachtig het askruisje.
- **Eucharistieviering:** Een bijzondere mis met de kinderen, waarin de priester op eenvoudige wijze bad voor de opvang, de families en de zieken.
- **Feest van Sint-Jozef (19 maart):** Viering van de man als vaderfiguur. De kinderen maakten kaarten voor hun vaders en de directeur.
- **Maria Boodschap (25 maart):** Gebed voor de "Kleine Zusters van de Aankondiging" en aanstaande moeders.



2. Pedagogische & Educatieve Activiteiten

- Bibliotheekbezoek op de Guarderia & Leescultuur: Stimuleren van persoonlijk vrij lezen om de waarde van boeken lezen te ontdekken en de fantasie te prikkelen.

Themadagen:

- **Wereldwaterdag:** Educatie over het besparen en beschermen van water via liedjes en kunst.
- **Verkeerseducatie:** Les over de betekenis van de kleuren van het verkeerslicht.
- **Dag van het Verhaal:** Verhalen vertellen om normen en waarden over te dragen.
- **Creativiteit:** Artistieke projecten waarbij kinderen thema's uitwerkten ter stimulering van hun vindingrijkheid.
- **Vorming & Discipline:** Dagelijkse aandacht voor respectvol gedrag, luisteren en goede tafelmanieren.



3. Gemeenschap & Relaties

- **55-jarig Jubileum:** Viering van het bestaan van Kinderopvang San Francisco met een dankgebed en een felicitatievideo voor Jetty.
- **Internationale Vrouwendag:** Eerbetoon aan Maria, de medewerkers en de moeders met kaarten en attenties.
- **Betrokkenheid Ouders:** Eerste ouderavond waarbij de ontwikkeling van hun kinderen wordt besproken; de ouders toonden grote bereidheid tot samenwerking.
- **Persoonlijke Momenten:** Ontmoetingen tussen de kinderen, buurtbewoners en de oprichtster Jetty; herdenking van een overleden grootmoeder van de gemeenschap.



4. Personeel, Gezondheid & Veiligheid

Welzijn: Introductie van 'Rumbatherapie' en actieve pauzes (aanbevolen door de SGSST-adviseur) voor een vrolijke en gezonde werksfeer.

Trainingen:

SGSST: Scholing over ergonomie en rugverzorging.

Brigade (GIR): Training in risicobeheer en preventie conform de wetgeving.

Voedselveiligheid: Cursus voor het keukenpersoneel (Nora en Sonia) in Santa Rosa de Cabal.

Interne organisatie: Wisseling in de Cocola-commissie (Rosa vervangt Viviana) en herziening van de taken.



5. Infrastructuur & Inspecties

- **Onderhoud:** Schilderwerk en reparatie van de speeltoestellen, algemeen onderhoud van het buitenterrein en de bibliotheek.
- **Veiligheid & Nutsvoorzieningen:** Installatie van een beschermhek voor de gasmeter (met steun van de Kerk in Nederland) en inspectie/verzegeling door Efigas.
- **Hygiëne:** Algemene schoonmaak van de keuken en voorraadkast.
- **Inspectie GGD (Secretaría de Salud):** Behaalde score van **100%** voor organisatie en netheid.



6. Administratie & Bestuur

- **Bestuursvergadering:** Presentatie van het jaarverslag 2024, de financiële cijfers en de hercertificering van de ESAL-status (stichting zonder winstoogmerk) bij de DIAN.
- **Documentatie:** Voorbereiding van samenvattende rapporten met foto's voor officiële instanties en de jaarlijkse schoolfoto's.



Beste donateurs en vrienden in Nederland,

Wanneer we terugkijken op het jaar 2025, herinneren we ons een periode van bijzondere zegeningen en vooruitgang. Dankzij uw trouwe steun konden we in deze maand niet alleen de dagelijkse zorg voor de kinderen waarborgen, maar ook belangrijke investeringen doen in hun veiligheid en de professionaliteit van onze organisatie. Het behalen van de maximale score van 100% bij de gezondheidsinspectie in deze periode was een kroon op ons werk, en de installatie van de gasmeter beveiliging — mogelijk gemaakt door de Vastenactie — symboliseerde de tastbare impact van uw hulp.

Namens de kinderen van San Francisco
danken wij u voor
uw bijdrage aan een succesvol jaar.



Met hartelijke groet,

Het Bestuur van Kinderopvang, Guarderia "San Francisco"

Organisaties

Colombia werkgroep Ameland

Doopsgezinde gemeente Ameland

Diaconie Hervormde gemeente Ameland

Gemeente Ameland Gemeente Ameland

Metselbedrijf B.Postma

Hephaistos

Kringloopwinkel Op 'e Nij Koudum

Stefanus gemeente Westerbork

Diaconie PKN op 'e Noed

KVG Sint Nicolaasga

Hogar Nuestra Señora de las Nieves!

De Hogar staat voor bescherming, barmhartigheid en tederheid.

Al jarenlang is de ondersteuning van de Hogar Nuestra Señora de las Nieves een vaste waarde binnen onze projecten. In 2025/2026 is gebleken dat deze steun actueler is dan ooit. Pereira is momenteel de op één na snelst vergrijzende stad van Colombia, wat een enorme druk legt op de lokale ouderenzorg. Ruby Londoño, directeur benadrukte onlangs in de nationale media (Noticias Caracol, februari 2026) het acute tekort aan opvangplekken voor hulpbehoevende ouderen. De Hogar vervult hierin een cruciale rol. Als een van de vijf grote zorginstellingen in de regio biedt het huis niet alleen onderdak en voeding, maar bovenal een menswaardig bestaan aan kwetsbare dames die aan de rand van de samenleving staan. Onze bijdragen zijn vorig jaar direct ingezet om de capaciteit en diensten van de Hogar te waarborgen en waar mogelijk uit te breiden. Juist nu de demografische druk in Pereira toeneemt, blijven wij ons inzetten om deze vrouwen de zorg, veiligheid en geborgenheid te bieden die zij verdienen.

Een foto uit het archief: Akke in gesprek met Ruby Londoño



Cinco letrados de Amor; comprensión y misericordia, siguiendo las huellas del Buen Samaritano.

HOGAR NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES
Otorga el

RECONOCIMIENTO

a: FUNDACION JETTY VAN AALSUM
AKKE STENEKER-ZWAGA

Por su generosa entrega y apoyo incondicional
contribuyendo a enaltecer la misión del Hogar

ETERNA GRATITUD

Dado en Pereira a los 26 días del mes de Agosto de 2024

Hermana
Ruby Londoño Quiceno
Directora

Vastenactie 2024/25: Keuken en Kansen!

In de Heilige Christoffel Parochie in Zuidwest-Friesland is actiegevoerd onder de titel: 'Keuken en Kansen, Vastenactie voor de kinderen van Pereira'. Dankzij de enorme vrijgevigheid is er een prachtig bedrag van € 15.339,00 overgemaakt.

Dit is meer dan het dubbele van de oorspronkelijke begroting; een fantastisch resultaat! Hierdoor konden alle wensen van de Guarderia worden gerealiseerd:

Aansluiting op het gasnet: De grootste wens is vervuld; het sjouwen met zware gasflessen behoort definitief tot het verleden.

Veiligheid op het talud: Er is een antislipmat geplaatst op de helling naar de eetzaal, zodat de kinderen veilig naar beneden kunnen lopen.

Keukenapparatuur: De aanschaf van twee professionele sapcentrifuges en een hogedrukpomp voor het koken van aardappelen.

Hygiëne en bescherming: Er zijn beschermhokjes geplaatst rondom de meterkast en de afvalbakken.

Zonwering: Nieuwe parasols in de speeltuin beschermen de kinderen tegen de felle zon.

Techniek en klimaat: Een nieuwe televisie, een moderne computer, extra opbergkasten en ventilatoren.

Dakrenovatie: Met het laatste deel van de opbrengst kon begin 2026 zelfs een deel van het dak worden gerenoveerd.

Namens de organisatie en de kinderen in Pereira:

hartelijk dank aan alle gulle gevers! In het parochieblad werd na de actie een uitgebreid dankwoord geschreven.



Persoonlijk verhaal van een moeder uit de wijk!

"Ik ben de moeder van Samantha Moncada Sarabia. Wij wonen in de wijk Charco Negro. Vlak bij de Guarderia! Ik ben moeder en het hoofd van het gezin en verantwoordelijk voor mijn 6 kinderen. Ik betaal de huur, het eten en de rekeningen voor elektriciteit, water en gas. Mijn levenspartner is aan één arm gehandicapt door een motorongeluk, waardoor hij nergens wordt aangenomen. Hij neemt het huishouden op zich; hij bereidt het eten, helpt de kinderen met hun huiswerk, past op ze en vermaakt hen, wat voor mij een enorme hulp is. Ik vraag u uit de grond van mijn hart om mijn dochter opnieuw een studiebeurs te geven voor het jaar 2026. Wat ik verdien met mijn werk is nauwelijks genoeg om mijn gezin te onderhouden. De kinderopvang(Guarderia) is geweldig, ik ben er erg tevreden over. Mijn Samantha is te vroeg geboren en ze is enorm vooruitgegaan sinds ze op de opvang zit. Ze is minder verlegen geworden en speelt meer met de andere kinderen. Met vriendelijke groet, Verónica Sarabia"



Financiële Adoptie:

Een fundament

voor de toekomst

Het programma voor financiële adoptie blijft een cruciale pijler van onze steun aan de projecten in Colombia. Dit initiatief vond zijn oorsprong zelfs al vóór de officiële oprichting van onze stichting. Het is bijzonder om te zien dat de impact generaties overstijgt; inmiddels bezoeken zelfs kleinkinderen van oud-leerlingen de Guardería. Hoewel dit gelukkig uitzonderingen zijn — we streven immers naar structurele vooruitgang en zelfredzaamheid — onderstreept het de diepe wortels die de stichting in de gemeenschap heeft. Ons motto is onveranderd krachtig: "Kinderen hebben recht op een toekomst in hun eigen geboorteland!" We hopen ook het komende jaar weer enkele nieuwe adoptieouders verwelkomen!

Het succesverhaal van Nidia

Dat hulp werkt, blijkt uit het verhaal van Nidia. In 1994 ontmoetten wij haar als klein meisje: een weeskind dat bij haar tantes opgroeide. Dankzij financiële ondersteuning kreeg zij de kans om naar school te gaan. Nidia greep die kans met beide handen aan. Ze bleef leren, schreef een boek en behaalde onlangs zelfs haar doctoraat aan de universiteit!

Ondanks de traumatische geschiedenis van haar land, wil Nidia nu zelf iets terugdoen. Ze zet haar kennis in om psychosociale ondersteuning te ontwikkelen voor jongeren/ ouders die te maken hebben of hebben gehad met geweld en verlies. Iets wat hard nodig is in dit land volgens Nidia! Een prachtig resultaat van jarenlange betrokkenheid.

Geef een kind een kans

Het motto van onze stichting is simpel: geef kinderen een kans op een betere toekomst in hun eigen land, cultuur en familie. Op een veilige plek zo dat de ouders of verzorgers de Kans krijgen om te werken of werk te zoeken om zo te proberen uit hun erbarmelijke omstandigheden te groeien!

Voorheen kregen financieel adoptieouders een naam en kon men communiceren, omdat er tot soms op 18 jarige leeftijd gesponsord werd. Tegenwoordig worden alleen kinderen op de Guarderia geholpen en deze kinderen zijn 3 tot 5 jaar. Op het dagverblijf krijgen die kinderen dan een plekje. Ze krijgen goed voeding, lengte en gewicht controle, ontwikkeling wordt in kaart gebracht, ouders worden betrokken in het programma en als alles goed gaat dan heeft het kind een goede basis gekregen om naar het lager onderwijs te gaan.

Mocht het financieel dan nog moeilijk zijn voor het gezin dan wordt er subsidie geregeld van uit de overheid of de gemeente.

Kunt u € 25,00 per maand missen?

Dan is dit wellicht een goede besteding!

Opgave kan via de mail of telefonisch.

06-11070208 / info@jettyvanaalsum.com



Als er nog vragen zijn of heeft u nog leuke tips of ideeën?



QR

Omdat de acceptgiro afgeschaft is hebben we gezocht naar een alternatief om eenvoudig een donatie te doen.

Internetbankieren / automatisch overboeken en nog een stapje verder:
De QR code.

Scan de QR code

Het is een veilige manier van betalen,
ik heb deze code persoonlijk getest!

Werkwijze: open uw bank app.

of de camera op uw telefoon.

@ Scan de QR code.

@ Pas het bedrag aan naar wens.

@ Volg de instructies.

@ Deze code is geldig / werkt tot maart 2027!

N.B. de donatie is anoniem.



ALGEMENE INFORMATIE

STICHTING JETTY VAN AALSUM

A.N.B.I.

De Stichting "Jetty van Aalsum" heeft officieel de status van een ANBI: een Algemeen Nut Beogende Instelling. Dit houdt in dat uw giften aftrekbaar zijn bij de belasting mits de voorwaarde dat uw totaal aan giften boven de 1 % van uw inkomen zijn.

Zie verder: [www.belastingdienst.nl/ giften](http://www.belastingdienst.nl/giften)

Periodiek schenken

Meer schenken met dezelfde donatie, dat kan in de vorm van periodiek schenken. Dit houdt wel in dat de schenking minimaal 5 jaar achtereenvolgend geschonken wordt. Het belastingvoordeel is dat u het volledige bedrag van de donatie mag aftrekken van de belasting.

- Op onze website kunt u het formulier vinden bij bestanden.
- U hoeft dit niet meer vast te leggen bij de notaris.
- U mag ons ook vragen dan mailen we het.
- Mail: **info@jettyvanaalsum.com**
- Telefonisch: **06-11070208**

Het is een dubbel formulier, een voor u en een voor de Stichting. Deze moet door beide partijen worden ondertekend en dan bewaard ieder een exemplaar. U hoeft verder niets te doen en op uw belasting formulier kunt u vermelden dat het om een periodieke schenking gaat.

Belasting:

Bij het invullen van uw belastingaangifte heeft u de volgende gegevens nodig als uw donatie/gift periodiek is vastgelegd:

- Het RSIN nummer is: **816176061**
- Transactienummer. Het invullen van een **0** is voldoende.

Jaarlijkse Incasso:

Heeft u ons gemachtigd uw jaardonatie te incasseren dan doen we dat in 2026:

- in de maand juli.

Website en verslagen:

- Jaarverslag,
- financieel verslag
- beleidsplan kunt u vinden op onze website: www.jettyvanaalsum.com

Donatie en bedankje:

Mocht u nog geen donateur zijn of adoptieouder en u maakt wel een gift over. Wij krijgen niet automatisch meer uw adres.

Wilt u wel graag een jaarverslag ontvangen of een bevestiging van ontvangst zet dan uw adres gegevens bij de overboeking!

Het jaarverslag staat ook op onze website onder het kopje :

bestanden!



**BEGIN MET TE DOEN WAT
NODIG IS
DAN WAT MOGELIJK IS
EN PLOTSELING
DOE JE HET ONMOGELIJKE**

Franciscus van Assisi

www.jettyvanaalsum.com

Logo Flyer print

#